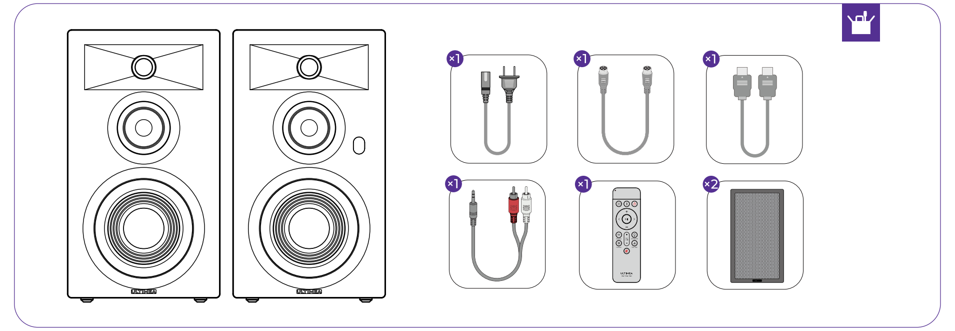
ULTIMEA

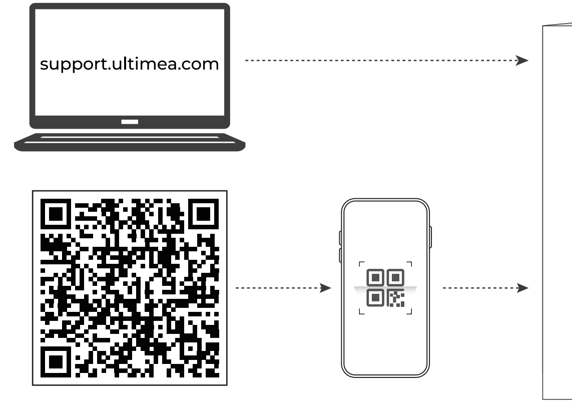
BS-3

USER MANUAL

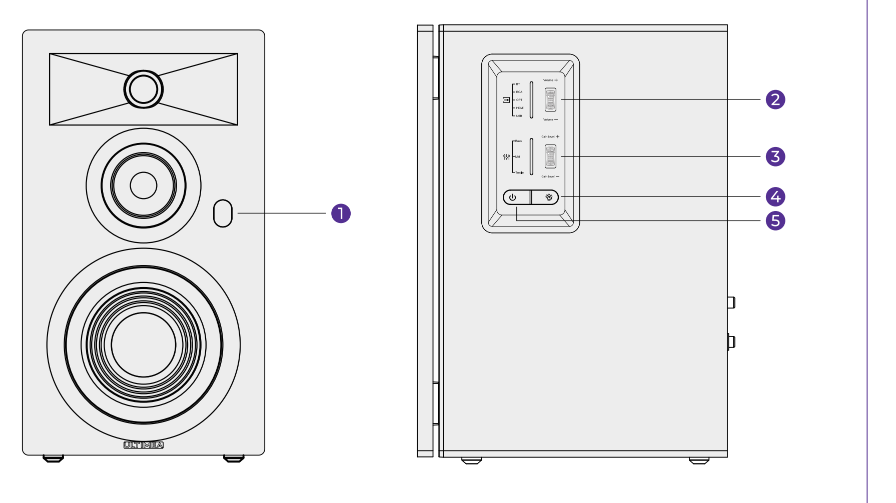
User Manual / Bedienungsanleitung / Manuel d'utilisation / Manual de usuario / Manuale utente / Manual do utilizador / Gebruikershandleiding / Instrukcja obsługi / Användarhandbok / Kullanım kılavuzu / 取扱説明書 / 用户手册 / 使用者手冊 / 사용 설명서 / Panduan Pengguna / คู่มือผู้ใช้ / دليل المستخدم

Model No.: UB100
Product Name: Bookshelf Speakers





EN	User Manual
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel d'utilisation
ES	Manual de usuario
IT	Manuale utente
PT	Manual do utilizador
NL/BE	Gebruikershandleiding
PL	Instrukcja obsługi
SV	Användarhandbok
TR	Kullanım kılavuzu
JP	取扱説明書
CN	用户手册
TC	使用者手冊
KO	사용 설명서
ID	Panduan Pengguna
TH	คู่มือผู้ใช้
AR	دليل المستخدم



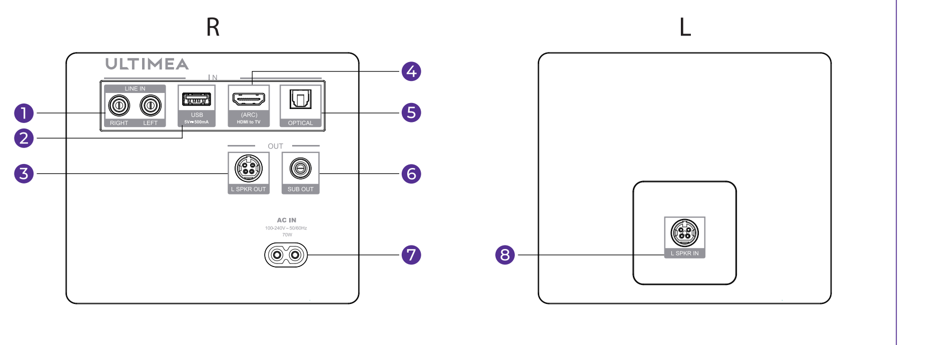
① LED Indicator / LED-Anzeige / Indicateur LED / Indicador LED / Indicatore LED / Indicador de LED / LED-indicator / Wskaźnik LED / LED-indikator / LED Göstergesi / LEDインジケーター / LED 指示灯 / LED 指示燈 / LED 표시기 / Indikator LED / ตัวบ่งชี้ LED / مؤشر LED

② Source & Volume Knob / Quell- & Lautstärkeregler / Bouton Source et Volume / Perilla de Fuente y Volumen / Manopola Sorgente e Volume / Botão de Fonte e Volume / Bron- en volumeknop / Pokrętło źródła i głośności / Volym- och källknapp / Kaynak ve Ses Düğmesi / ソース＆ボリュームノブ / 通道与主音量控制旋钮 / 通道與主音量控制旋鈕 / 소스 및 볼륨 노브 / Kenop Sumber & Volume / ปุ่มปรับแหล่งสัญญาณและระดับเสียง / مقبض المصدر والحجم

③ Treble & Mid & Bass Knob / Höhen-, Mittel- und Bassregler / Bouton Aigus, Médiums et Basses / Perilla de Agudos, Medios y Graves / Manopola Acuti, Medi e Bassi / Botão de Agudos, Médios e Graves / Treble-, Mid- en Bassknop / Pokrętło wysokich, średnich i niskich tonów / Diskant-, mellan- och basknapp / Tiz, Orta ve Bas Düğmesi / トレブル＆ミッド＆ベースノブ / 高中低音调节旋钮 / 高中低音調節旋鈕 / 트레블 & 미드 & 베이스 노브 / Kenop Treble & Mid & Bass / ปุ่มปรับแหลม กลาง เบส / مقبض Treble و Mid و Bass

④ Power Button / Ein-/ Ausschaltknopf / Bouton Marche/Arrêt / Botón de Encendido / Pulsante di Accensione / Botão de Energia / Aan/Uit-knop / Przycisk zasilania / Strömknapp / Güç Düğmesi / 電源ボタン / 电源键 / 電源鍵 / 전원 버튼 / Tombol Daya / ปุ่มพาวเวอร์ / زر الطاقة

⑤ Auracast Button / Auracast-Taste / Bouton Auracast / Botón Auracast / Pulsante Auracast / Botão Auracast / Auracast-knop / Przycisk Auracast / Auracast-knapp / Auracast Düğmesi / Auracastボタン / Auracast 键 / Auracast 鍵 / Auracast 버튼 / Tombol Auracast / ปุ่ม Auracast / زر Auracast



① RCA input / RCA-Eingang / Entrée RCA / Entrada RCA / Ingresso RCA / Entrada RCA / RCA-ingang / Wejście RCA / RCA-ingång / RCA girişi / RCA入力 / RCA 输入 / RCA 輸入 / RCA 입력 / Input RCA / อินพุต RCA / مدخل RCA

② USB input and service port (5V 500mA) / USB-Eingang und Service-Port / Entrée USB et port de service / Entrada USB y puerto de servicio / Ingresso USB e porta di servizio / Entrada USB e porta de serviço / USB-ingang en servicepoort / Wejście USB i port serwisowy / USB-ingång och serviceport / USB girişi ve servis portu / USB入力およびサービスポート / USB 输入及电源口 / USB 輸入及電源口 / USB 입력 및 서비스 포트 / Input USB dan port layanan / อินพุต USB และพอร์ตบริการ / منفذ USB ومنفذ خدمة

③ Connector to left passive speaker / Anschluss zum linken passiven Lautsprecher / Connecteur vers haut-parleur passif gauche / Conector al altavoz pasivo izquierdo / Connettore per altoparlante passivo sinistro / Conector para coluna passiva esquerda / Connector naar linker passieve luidspreker / Złącze do lewego głośnika pasywnego / Anslutning till vänster passiv högtalare / Sol pasif hoparlör bağlantı terminali / 左側パッシブスピーカー接続端子 / 左扬声器连接口 / 左揚聲器連接口 / 왼쪽 패시브 스피커 연결단자 / Konektor ke speaker pasif kiri / ขั้วต่อไปยังลำโพงพาสซีฟซ้าย / موصل لمكبر الصوت السالب على اليسار

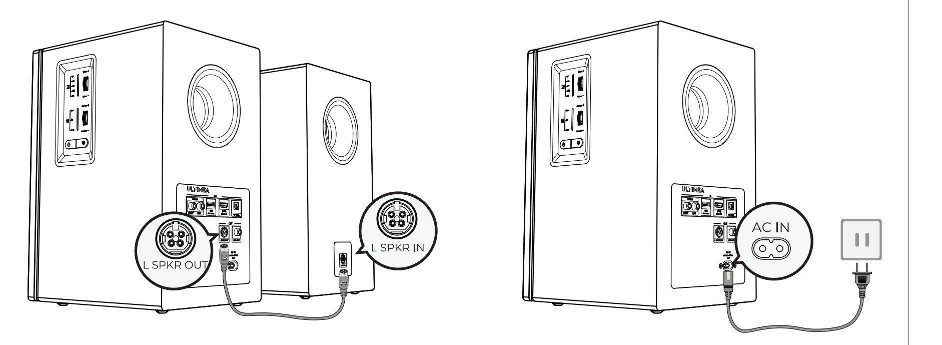
④ HDMI (ARC) input / HDMI-Eingang / Entrée HDMI / Entrada HDMI / Ingresso HDMI / Entrada HDMI / HDMI-ingang / Wejście HDMI / HDMI-ingång / HDMI girişi / HDMI入力 / HDMI 输入 / HDMI輸入 / HDMI 입력 / Input HDMI / อินพุต HDMI / إدخال HDMI

⑤ Optical input / Optischer Eingang / Entrée optique / Entrada óptica / Ingresso ottico / Entrada óptica / Optische ingang / Wejście optyczne / Optisk ingång / Optik giriş / 光デジタル入力 / 光纤输入 / 光纖輸入 / 광 입력 / Input optik / อินพุต ออปติคัล / مدخل بصري

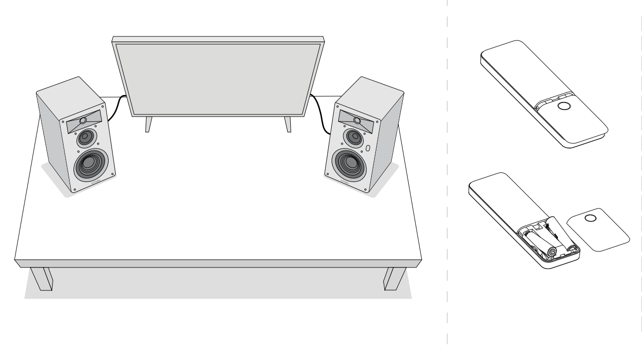
⑥ Subwoofer output / Subwoofer-Ausgang / Sortie caisson de basses / Salida subwoofer / Uscita subwoofer / Saída subwoofer / Subwoofer-uitgang / Wyjście subwoofera / Subwoofer-utgång / Subwoofer çıkışı / サブウーファー出力 / 低音输出 / 低音輸出 / 서브우퍼 출력 / Output subwoofer / เอาต์พุตซับวูฟเฟอร์ / مخرج مضخم الصوت

⑦ Power connection / Stromanschluss / Connexion d'alimentation / Conexión de alimentación / Connessione di alimentazione / Conexão de alimentação / Stroomaansluiting / Połączenie zasilania / Strömförsörjning / Güç bağlantısı / 電源接続 / 电源接口 / 電源介面 / 전원 연결 / Koneksi daya / การเชื่อมต่อไฟฟ้า / وصلة الطاقة

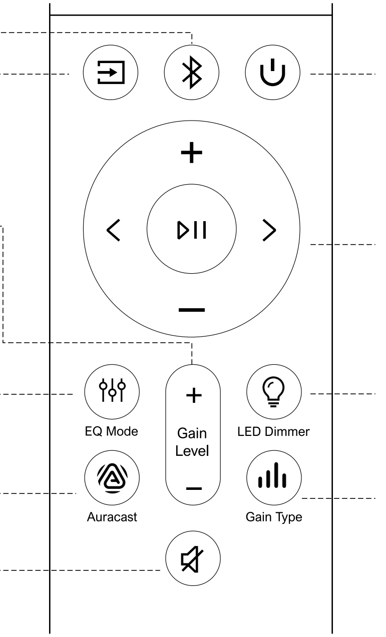
⑧ Connector from right powered speaker / Anschluss vom rechten aktiven Lautsprecher / Connecteur du haut-parleur actif droit / Conector del altavoz activo derecho / Connettore da altoparlante attivo destro / Conector da coluna ativa direita / Connector van rechter actieve luidspreker / Gniazdo prawego aktywnego głośnika / Anslutning från höger aktiv högtalare / Sağ etkin hoparlör bağlantı terminali / 右側パワードスピーカー接続端子 / 右扬声器连接口 / 右揚聲器連接口 / 오른쪽 파워드 스피커 단자 / Konektor dari speaker aktif kanan / ขั้วต่อจากลำโพงขวาที่มีกำลังขับ / موصل من مكبر الصوت النشط الأيمن



EN	Connect the right active speaker to the left passive speaker using the supplied cable.
DE	Verbinden Sie den rechten aktiven Lautsprecher mit dem linken passiven Lautsprecher mit dem mitgelieferten Kabel.
FR	Connectez l'enceinte active droite à l'enceinte passive gauche à l'aide du câble fourni.
ES	Conecte el altavoz activo derecho al altavoz pasivo izquierdo usando el cable suministrado.
IT	Collegare l'altoparlante attivo destro all'altoparlante passivo sinistro utilizzando il cavo in dotazione.
PT	Conecte o alto-falante ativo direito ao alto-falante passivo esquerdo usando o cabo fornecido.
NL/BE	Verbind de rechter actieve luidspreker met de linker passieve luidspreker met de meegeleverde kabel.
PL	Podłącz prawy głośnik aktywny do lewego głośnika pasywnego, używając dołączonego kabla.
SV	Anslut den högra aktiva högtalaren till den vänstra passiva högtalaren med den medföljande kabeln.
TR	Sağ aktif hoparlörü verilen kabloyla sol pasif hoparlöre bağlayın.
JP	添付のケーブルを使用して、右側のアクティブスピーカーを左側のパッシブスピーカーに接続してください。
CN	使用随附线缆连接右侧有源扬声器与左侧被动扬声器。
TC	使用隨附線纜連接右側有源揚聲器與左側被動揚聲器。
KO	동봉된 케이블을 사용하여 오른쪽 유엽 스피커를 왼쪽 패시브 스피커에 연결하세요.
ID	Hubungkan speaker aktif kanan ke speaker pasif kiri menggunakan kabel yang disediakan.
TH	เชื่อมต่อลำโพงแอกทีฟด้านขวากับลำโพงพาสซีฟด้านซ้ายโดยใช้สายที่ให้มา
AR	قم بتوصيل مكبر الصوت النشط الأيمن بمكبر الصوت السلبي الأيسر باستخدام الكابل المرفق



EN	Batteries Not Included.
DE	Batterien nicht enthalten.
FR	Piles non incluses.
ES	Baterías no incluidas.
IT	Batterie non incluse.
PT	Baterias não incluídas.
NL/BE	Batterijen niet inbegrepen.
PL	Baterie nie są dołączone.
SV	Batterier ingår ej.
TR	Piller dahil değildir.
JP	電池は含まれていません。
CN	电池不包含在内。
TC	電池不包含在內。
KO	배터리는 포함되지 않습니다.
ID	Baterai tidak termasuk.
TH	แบตเตอรี่ไม่รวมอยู่ด้วย
AR	البطاريات غير مشمولة.



Bluetooth / 蓝牙 / 藍牙 / 블루투스 / บลูทูธ / بلوتوث

Source / Quelle / Fuente / Sorgente / Fonte / Bron / Źródło / Källa / Kaynak / ソース / 源 / 소스 / Sumber / แหล่ง / المصدر

Gain Level / Verstärkungspegel / Niveau de gain / Nivel de ganancia / Livello di guadagno / Nível de ganho / Gain-niveau / Poziom wzmocnienia / Gain-nivå / Kazanç Düzeyi / ゲインレベル / 增益等级 / 增益等級 / 게인 레벨 / Tingkat Gain / ระดับเกน / مستوى الكسب

EQ Presets / EQ-Voreinstellungen / Préréglages EQ / Preajustes EQ / Preimpostazioni EQ / Predefinições EQ / EQ-presets / Presety EQ / EQ-förinställningar / EQ Ön Ayarları / EQ プリセット / EQ 预设 / EQ 預設 / EQ 프리셋 / Preset EQ / การตั้งค่า EQ ล่วงหน้า / إعدادات EQ المسبقة: Music, Movie, Game

Auracast / オーラキャスト / ออราคาสต์ / أوراكاست

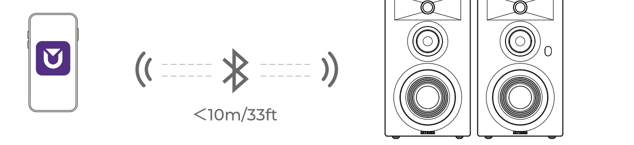
Mute / Stumm / Muet / Silenciar / Muto / Silenciar / Dempen / Wyciszenie / Ljudlös / Sessiz / ミュート / 静音 / 靜音 / 음소거 / Mute / ปิดเสียง / كتم الصوت

Power / Strom / Alimentation / Energía / Alimentazione / Alimentação / Stroom / Zasilanie / Ström / Güç / 電源 / 电源 / 전원 / Daya / พลังงาน / الطاقة

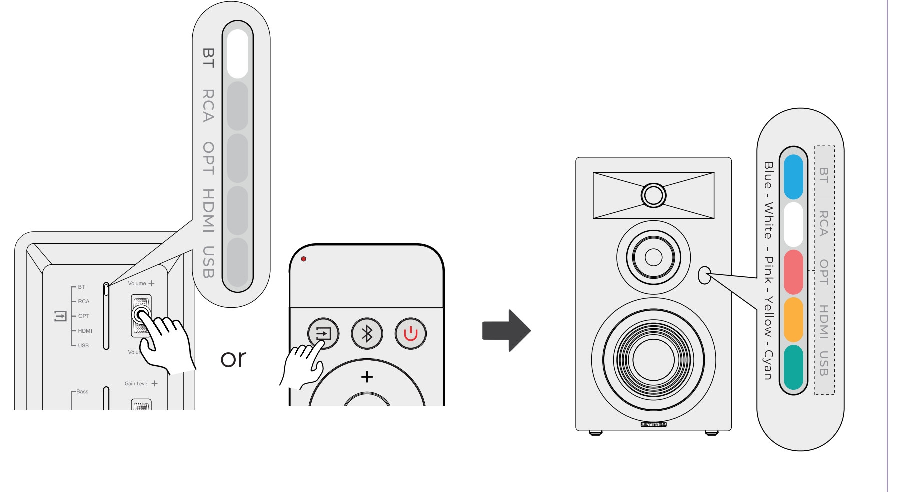
Volume & Playback / Lautstärke & Wiedergabe / Volume et Lecture / Volumen y Reproducción / Volume e Riproduzione / Volume e Reprodução / Volume en Weergave / Głośność i Odtwarzanie / Volym och Uppspelning / Ses ve Oynatma / 音量と再生 / 音量与播放 / 音量與播放 / 볼륨 및 재생 / Volume & Playback / ระดับเสียงและการเล่น / مستوى الصوت والتشغيل

Brightness Control / Helligkeitsregelung / Contrôle de luminosité / Control de brillo / Controllo della luminosità / Controle de brilho / Helderheidsregeling / Sterowanie jasnością / Ljusstyrkekontroll / Parlaklık Kontrolü / 明るさ調整 / 亮度控制 / 밝기 조절 / Kontrol Kecerahan / การควบคุมความสว่าง / التحكم في السطوع

Treble & Mid & Bass / Höhen-, Mittel- & Bass / Aigus, Médiums & Graves / Agudos, Medios & Graves / Alti, Medi & Bassi / Agudos, Médios & Graves / Treble, Mid & Bass / Wysokie, Średnie & Niskie / Diskant, Mellanregister & Bas / Tiz, Orta & Bas / トレブル・ミッド・ベース / 高中低音 / 트레블·미드·베이스 / Treble & Mid & Bass / แหลม กลาง เบส / تريبل ووسط وباس



EN	On your Android™ or iOS device, connect to the soundbar via the Ultimea app.
DE	Verbinden Sie auf Ihrem Android™- oder iOS-Gerät die Soundbar über die Ultimea-App.
FR	Sur votre appareil Android™ ou iOS, connectez-vous à la barre de son via l'application Ultimea.
ES	En su dispositivo Android™ o iOS, conéctese a la barra de sonido a través de la aplicación Ultimea.
IT	Sul tuo dispositivo Android™ o iOS, connettiti alla soundbar tramite l'app Ultimea.
PT	No seu dispositivo Android™ ou iOS, conecte-se à soundbar através do aplicativo Ultimea.
NL/BE	Op uw Android™- of iOS-apparaat verbindt u de soundbar via de Ultimea-app.
PL	Na swoim urządzeniu z systemem Android™ lub iOS połącz się z soundbarem za pomocą aplikacji Ultimea.
SV	Anslut till soundbaren via Ultimea-appen på din Android™- eller iOS-enhet.
TR	Android™ veya iOS cihazınızda, Ultimea uygulaması aracılığıyla soundbara bağlanın.
JP	お使いのAndroid™またはiOSデバイスで、Ultimeaアプリを使用してサウンドバーに接続してください。
CN	在您的 Android™ 或 iOS 设备上，通过 Ultimea 应用连接到 Soundbar。
TC	在您的 Android™ 或 iOS 設備上，通過 Ultimea 應用連接到 Soundbar。
KO	Android™ 또는 iOS 기기에서 Ultimea 앱을 통해 사운드바에 연결하세요.
ID	Pada perangkat Android™ atau iOS Anda, hubungkan ke Soundbar melalui aplikasi Ultimea.
TH	บนอุปกรณ์ Android™ หรือ iOS ของคุณ เชื่อมต่อกับ Soundbar ผ่านแอป Ultimea
AR	على جهاز Android™ أو iOS الخاص بك، اتصل بمكبر الصوت عبر تطبيق Ultimea.



EN	Short press to cycle input sources; front panel LED displays Blue → White → Pink → Yellow → Cyan in sequence.
DE	Kurz drücken, um die Eingangsquellen zu wechseln; die LED-Anzeige an der Vorderseite zeigt nacheinander Blau → Weiß → Pink → Gelb → Cyan an.
FR	Appuyez brièvement pour faire défiler les sources d'entrée; la LED du panneau avant affiche successivement Bleu → Blanc → Rose → Jaune → Cyan.
ES	Pulsación corta para cambiar las fuentes de entrada; el LED del panel frontal muestra en secuencia Azul → Blanco → Rosa → Amarillo → Cian.
IT	Breve pressione per scorrere le sorgenti di ingresso; il LED del pannello frontale visualizza in sequenza Blu → Bianco → Rosa → Giallo → Ciano.
PT	Pressione curta para alternar entre as fontes de entrada; o LED do painel frontal exibe em sequência Azul → Branco → Rosa → Amarelo → Ciano.
NL/BE	Kort indrukken om de ingangsbronnen te doorlopen; de voorpaneel-LED toont na elkaar Blauw → Wit → Roze → Geel → Cyaan.
PL	Krótkie naciśnięcie pozwala przełączać źródła wejściowe; dioda LED na przednim panelu pokazuje kolejno Niebieski → Biały → Różowy → Żółty → Cyjan.
SV	Kort tryck för att bläddra bland ingångskällor; frontpanelens LED visar i följd Blå → Vit → Rosa → Gul → Cyan.
TR	Giriş kaynakları arasında geçiş yapmak için kısa basın; ön panel LED'i sırasıyla Mavi → Beyaz → Pembe → Sarı → Camgöbeği gösterir.
JP	短押しで入力ソースを切り替えます；前面パネルのLEDは順にブルー → ホワイト → ピンク → イエロー → シアンを表示します。
CN	短按切换输入通道，面板指示灯依次显示蓝 → 白 → 粉 → 黄 → 青色。
TC	短按切換輸入通道，面板指示燈依次顯示藍 → 白 → 粉 → 黃 → 青色。
KO	짧게 눌러 입력 소스를 순환합니다; 전면 패널 LED는 순차적으로 블루 → 화이트 → 핑크 → 옐로우 → 시안으로 표시됩니다.
ID	Tekan singkat untuk mengganti sumber input; LED panel depan menampilkan secara berurutan Biru → Putih → Pink → Kuning → Sian.
TH	กดสั้นเพื่อสลับแหล่งสัญญาณเข้า; ไฟ LED ที่แผงด้านหน้าจะแสดง สีฟ้า → ขาว → ชมพู → เหลือง → เขียวฟ้า เป็นลำดับ.
AR	اضغط ضغطًا قصيرًا لتغيير مصادر الإدخال؛ تُعرض مصابيح LED في اللوحة الأمامية بالتسلسل أزرق → أبيض → وردي → أصفر → سماوي.

ULTIMEA

Product Name: Bookshelf Speakers
Model No.: UB100

EC REP Ultimea GmbH
Buchenring 57, 22359 Hamburg, Germany

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY

@Ultimea Inc. All rights reserved, registered in the United States and other countries.
801 S. Dupont Ave., Ste G, Ontario, CA, 91761, USA

Made in China
Manufacturer: Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
Address: 20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,Longgang District, Shenzhen, China 518000

Manufacturer Contact Information:

☎ +1 888-598-8875 (US)
Mon-Fri 9am-5pm (PST)
+49 89-628-25828 (EU)
Mon-Fri 9am-5pm (CET)

support@ultimea.com
support.ultimea.com

If you need our support, kindly reach out to our service team.
We are always glad to help.

Download Ultimea App

Available on the App Store
GET IT ON Google Play
ULTIMEA

Search for "ULTIMEA" on social media.

Warranty Extension Plan

FC CE RoHS

FR
Cet appareil, ses accessoires, et cordons se recyclent
REPRISE À LA LIVRAISON
OU
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.uefairedemesdechets.fr

General specification (English):

Model: UB100
Sound system: 2.0 channel
AC Power: 100-240V ~ 50/60Hz
Drivers: 1" x 2 + 2.75" x2 + 5.25" x2
Standby Power: <0.5W
Operating Temperature: -10°C-45°C/14FF-113°F

Audio specification

- Frequency response: 50Hz -20kHz (-6dB)
- Audio inputs: RCA, HDMI, Optical, Bluetooth, Auracast and USB

Dimensions

- Single speaker dimensions (with grille) (W x H x D): 188 x 335 x 237mm / 7.4"x 13.2"x 9.3"
- Packaging dimensions (W xHxD): 505 x 410 x 290mm / 19.9" x 16.1" x 11.4"

Packaging Weight: 9 kg / 19.9 lbs

Power Consumption and Wireless Connection Setup Guide

1. Information on power consumption

This equipment complies with European COMMISSION REGULATION (EU) 2023/826.

- Off: N/A
- Standby (when all wireless connections are deactivated): < 0.5 W
- Networked standby for speakers: < 2.0 W

*The duration for the device to enter standby mode can be set in the app. Changing this setting may lead to a significant increase in energy consumption, negatively impacting the environment.

2. The period of time after which the power management function switches the equipment automatically into:

Off	N/A	
Standby	When the device is idle (with no playback or operation) and neither Bluetooth nor the app is connected.	Switched to standby mode after 15 minutes.
Networked standby	When Bluetooth or the app is connected.	Switched to networked standby mode after 15 minutes of inactivity in operational mode.

3. If this equipment has the wireless network connections:

How to activate wireless network connections:

- Set up the equipment properly;
- Switch into wireless mode (Bluetooth);
- Connect with energy using products (e.g. players/ game consoles/ STB (Set-Top Boxes)/ phones/ tablets /PCs). How to deactivate wireless network connections: • Switch to another channel besides Bluetooth;
- Then long press ✱ on the remote control for more than 3 seconds.

For other languages of the above content (DE, FR, ES, IT, PT, NL, PL, SV, TR, JP, CN, TC, KO, ID, TH, AR), please scan the QR code

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS (English):

1.Please read and retain this manual. Follow all warnings and operate according to the instructions.
2.Do not use the device near water sources, in damp environments, or in the rain. Avoid splashing liquids or placing objects containing liquids (such as vases) on the device.
3.Clean only with a dry cloth. Do not use liquid cleaners.
4.Do not block ventilation openings or install the device in an enclosed space. Ensure proper ventilation and install according to the manufacturer's instructions.
5.Do not install the device near heat sources such as radiators, stoves, or amplifiers. Do not cover the ventilation openings with items such as newspapers or curtains.
6.Use only attachments, stands, or accessories specified by the manufacturer. When using a device with wheels, move with care to avoid tipping.
7.Protect the power cord from being pinched, stepped on, or bent, especially at plugs, outlets, and the point where it exits the device.
8.Do not alter the polarized or grounding-type plug. If the plug does not fit into the outlet, consult an electrician to replace the outlet.
9.Unplug the device during lightning storms or when unused for long periods. To fully disconnect power, unplug the device from the wall outlet and ensure the plug is accessible.
10.Do not place any open flame sources (such as lit candles) on or near the device.
11.Do not attempt to open the device. High voltage inside may be fatal. There are no user-serviceable parts inside. All servicing must be performed by qualified personnel.
12.The installation height of the device must not exceed 2 meters.

Scan QR for safety info / QR-Code für Infos scannen / Scanner le QR pour infos / Escanee QR para info / Scansiona il QR per info / Leia o QR para info / Scan QR-code voor info / Zeskanuj kod QR / Skanna QR för info / QR kodu tara / QRコードをスキャン / 扫码查看安全信息 / 掃碼查看安全資訊 / QR 코드 스캔 / Pindai QR untuk informasi keselamatan / สแกน QR เพื่อดูข้อมูลความปลอดภัย / امسح رمز QR لمعلومات السلامة

PROPER DISPOSAL INSTRUCTIONS

This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Waste Electrical & Electronic Equipment

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.
Business users should contact their suppliers and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

WIRELESS FREQUENCY RANGE AND WIRELESS OUTPUT POWER:

Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
The Max. transmit power (Applies only to the EU): 10 dBm

FCC REGULATORY COMPLIANCE

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference.
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.
However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED WARNINGS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux
CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
3) The device meets the exemption from the routine evaluation limits in issue6 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.
Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la numéro 6 de RSS 102 etla conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne surl'exposition et la conformité de rf.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.
Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne ouémetteur. Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

Wireless Capability Description:

The right rear surround is equipped with a wireless signal reception module, enabling it to receive audio signals from the main device for playback. This device only supports wireless signal reception and cannot relay or forward signals.
The subwoofer in the system is designed for wired connection and does not have the ability to transmit or receive wireless signals.
The remote control uses infrared (IR) technology for device control and does not support any other wireless signal transmission or reception capabilities.

⚠ **CA WARNING:** Can expose you to BPA, a carcinogen, and BPA, a reproductive. toxicant. See www.P65Warnings.ca.gov.

CE WARNINGS

1) Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
2) WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.
3) WARNING: The adapter plug is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
4) Frequency: 2.402GHz-2.48GHz
5) The Max. transmit power: 10 dBm

EU Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)
Ultimea Technology (Shenzhen) Limited
(Company name)

20th Floor, Building 4, Tianan Cloud Park, Bantian St.,
Longgang District Shenzhen, China 518000
(Company address)

Declare under our sole responsibility that the product
Trade Mark: ULTIMEA
Product Name: Bookshelf Speakers
Model No.: UB100

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to the Radio Equipment Directive (2014/53/EU), the Restriction of Hazardous Substances Directive (2011/65/EU), the Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU), and the Low Voltage Directive (2014/35/EU). The product is responsible for affixing the CE marking, and the following standards were applied:

EN 55032:2015/A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A2:2024
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62311:2020
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Full Name: Yoyo.Yu
Position: Approbation Manager
Signature: yoyo yu
Place/Date: Shenzhen, China / Apr. 01-2026

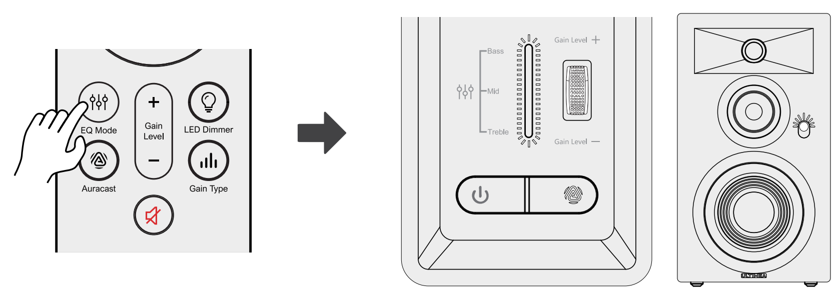
Trade Marks:

Bluetooth® AURACAST™

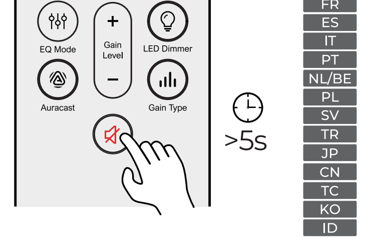
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc . The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG . Any use of such marks by Ultimea Technology (Shenzhen) Limited is under license . Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

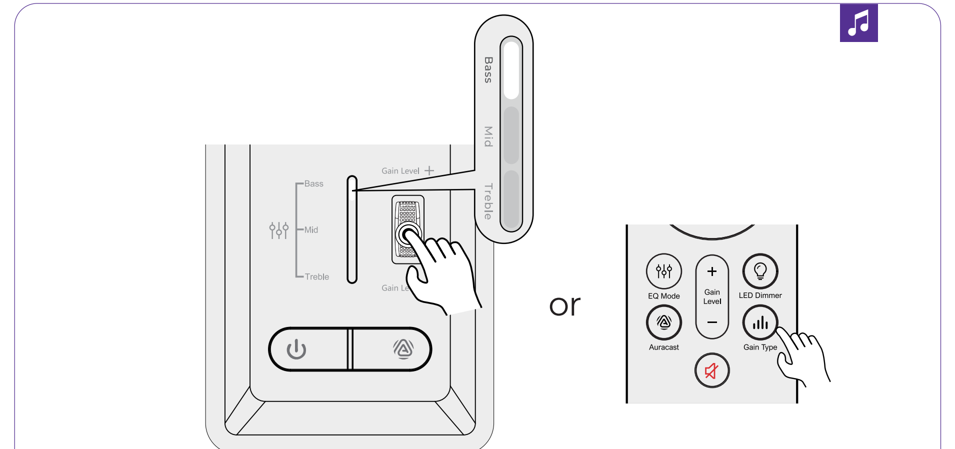
The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



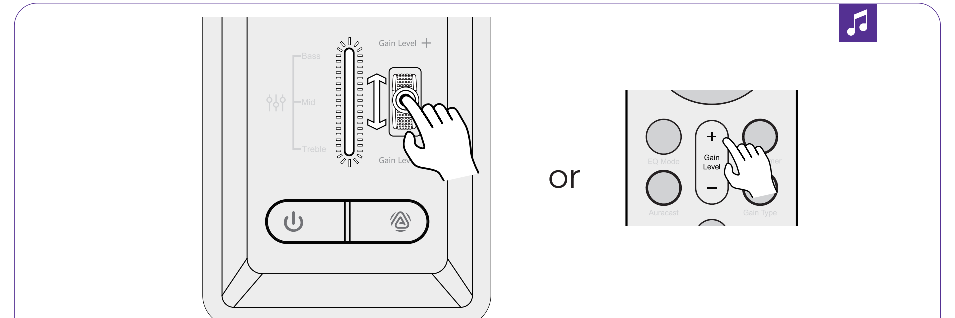
EN	Short press to cycle EQ presets; 1 blink = Music mode, 2 blinks = Movie mode, 3 blinks = Game mode.
DE	Kurz drücken, um EQ-Voreinstellungen zu wechseln; 1 LED-Blink = Musikmodus, 2 LED-Blinks = Filmmodus, 3 LED-Blinks = Spielmodus.
FR	Appuyez brièvement pour faire défiler les préréglages EQ ; 1 clignotement LED = Mode musique, 2 clignotements = Mode film, 3 clignotements = Mode jeu.
ES	Pulsación corta para recorrer los preajustes de EQ; 1 parpadeo = Modo música, 2 parpadeos = Modo película, 3 parpadeos = Modo juego.
IT	Premere brevemente per scorrere i preset EQ; 1 lampeggio LED = Modalità musica, 2 lampeggi = Modalità film, 3 lampeggi = Modalità gioco.
PT	Pressão curta para alternar entre os presets de EQ; 1 piscar = Modo música, 2 piscadas = Modo filme, 3 piscadas = Modo jogo.
NL/BE	Kort indrukken om EQ-presets te doorlopen; 1 knipper = Muziekmodus, 2 knippers = Filmmodus, 3 knippers = Spelmodus.
PL	Krótkie naciśnięcie, aby przełączać presety EQ; 1 miganie = Tryb muzyczny, 2 migania = Tryb filmowy, 3 migania = Tryb gry.
SV	Kort tryck för att bläddra bland EQ-förinställningar; 1 blink = Musikläge, 2 blinkar = Filmläge, 3 blinkar = Spelläget.
TR	EQ ön ayarları arasında geçmek için kısa basın; 1 kez yanıp sönme = Müzik modu, 2 kez = Film modu, 3 kez = Oyun modu.
JP	短押しでEQプリセットを切り替えます；1回点滅＝ミュージックモード、2回点滅＝ムービーモード、3回点滅＝ゲームモード。
CN	短按切换EQ预设；灯条1次闪烁＝音乐模式，2次闪烁＝电影模式，3次闪烁＝游戏模式。
TC	短按切換EQ預設；燈條1次閃爍＝音樂模式，2次閃爍＝電影模式，3次閃爍＝遊戲模式。
KO	짧게 눌러 EQ 프리셋을 순환합니다; LED 1회 깜박임 = 음악 모드, 2회 깜박임 = 영화 모드, 3회 깜박임 = 게임 모드.
ID	Tekan singkat untuk mengganti preset EQ; 1 kedipan = Mode musik, 2 kedipan = Mode film, 3 kedipan = Mode game.
TH	กดสั้นเพื่อสลับค่า EQ ที่ตั้งไว้ล่วงหน้า; LED กระพริบ 1 ครั้ง = โหมดเพลง, 2 ครั้ง = โหมดภาพยนตร์, 3 ครั้ง = โหมดเกม.
AR	اضغط ضغطًا قصيرًا لتغيير إعدادات EQ; وميض LED واحد = وضع الموسيقى، وميضان = وضع الفيلم، وميض ثلاثي = وضع اللعبة.



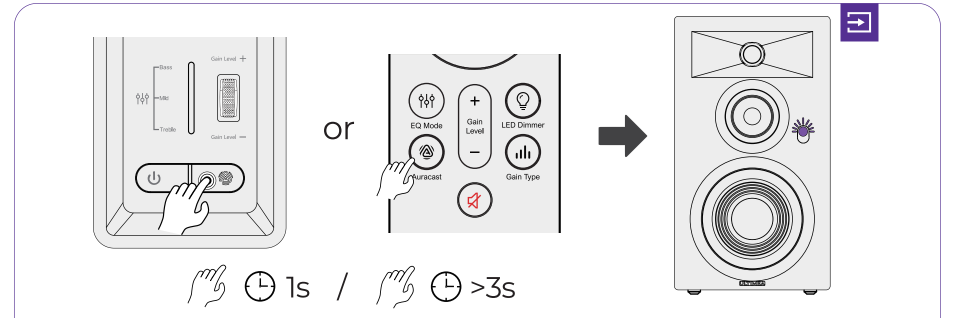
EN	Press and hold for 5 seconds to reset.
DE	Drücken und halten Sie 5 Sekunden lang, um zurückzusetzen.
FR	Appuyez et maintenez pendant 5 secondes pour réinitialiser.
ES	Mantén presionado durante 5 segundos para restablecer.
IT	Tieni premuto per 5 secondi per ripristinare.
PT	Pressione e segure por 5 segundos para redefinir.
NL/BE	Druk 5 seconden lang in om opnieuw in te stellen.
PL	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekundy, aby zresetować.
SV	Håll ner i 5 sekunder för att återställa.
TR	Sıfırlamak için 5 saniye basılı tutun.
JP	5秒間押し続けてリセットします。
CN	按住5秒钟重置。
TC	按住5秒鐘重設。
KO	5초 동안 눌러 리셋합니다.
ID	Tekan dan tahan selama 5 detik untuk mengatur ulang.
TH	กดค้างไว้ 5 วินาทีเพื่อรีเซ็ต
AR	اضغط مع الاستمرار لمدة 5 ثوانٍ لإعادة تعيين.



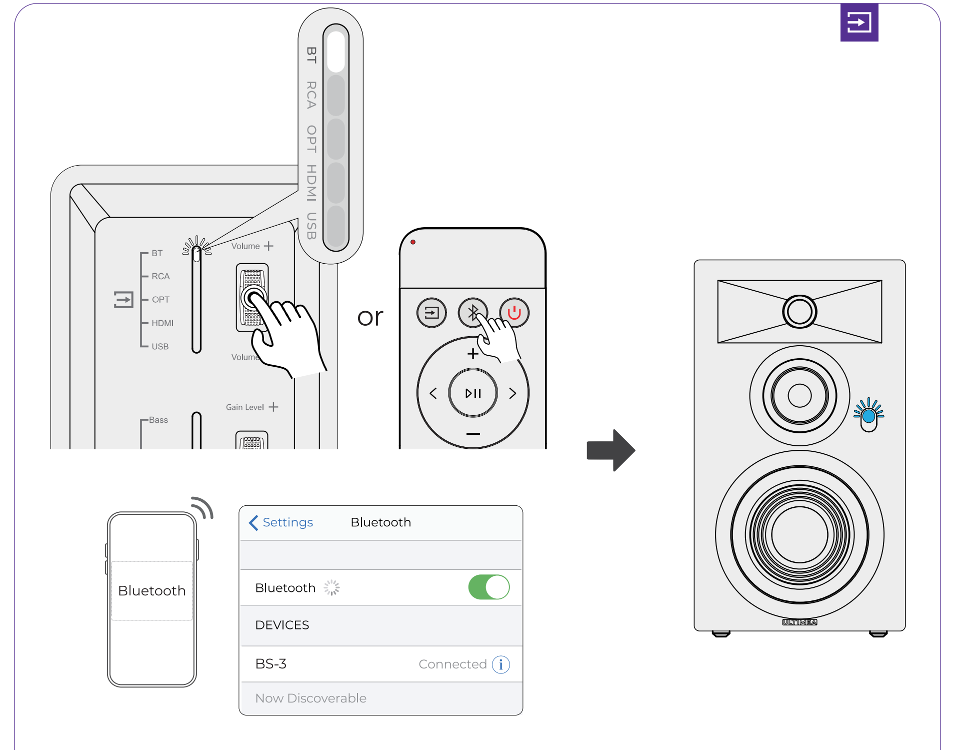
EN	Select frequency band: Bass, Mid, Treble
DE	Wählen Sie das Frequenzband: Bass, Mitte, Höhen
FR	Sélectionnez la bande de fréquence : graves, médiums, aigus
ES	Seleccione banda de frecuencia: graves, medios, agudos
IT	Seleziona banda di frequenza: bassi, medi, alti
PT	Selecione banda de frequência: graves, médios, agudos
NL/BE	Selecteer frequentiebereik: laag, midden, hoog
PL	Wybierz pasmo częstotliwości: basy, średnie, wysokie
SV	Välj frekvensband: bas, mellan, diskant
TR	Frekans bandını seçin: Bas, Orta, Tiz
JP	周波数帯を選択：低音、中音、高音
CN	选择频段：低音、中音、高音
TC	選擇頻段：低音、中音、高音
KO	주파수 대역 선택: 베이스, 미드, 트레블
ID	Pilih pita frekuensi: bass, mid, treble
TH	เลือกช่วงความถี่: เบส, กลาง, แหลม
AR	اختر نطاق التردد: جهير، متوسط، حاد



EN	Gain Level Adjustment
DE	Gain-Pegel Anpassung
FR	Réglage du niveau de gain
ES	Ajuste del nivel de ganancia
IT	Regolazione del livello di gain
PT	Ajuste do nível de ganho
NL/BE	Adjustering van gain-niveau
PL	Regulacja poziomu wzmocnienia
SV	Justering av gain-nivå
TR	Kazanç seviyesi ayarı
JP	ゲインレベル調整
CN	增益级别调节
TC	增益級別調整
KO	게인 레벨 조정
ID	Penyesuaian level gain
TH	การปรับระดับเกน
AR	ضبط مستوى الكسب



EN	Short press to enter Auracast receiver mode; front panel LED displays purple. Long press 3 s to toggle Auracast Master/Receiver; the LED follows the active source in Master mode.
DE	Kurz drücken, um den Auracast-Empfängermodus zu aktivieren; die LED auf der Vorderseite leuchtet lila. Halten Sie 3 s gedrückt, um zwischen Auracast Master/Receiver zu wechseln; die LED folgt im Master-Modus der aktiven Quelle.
FR	Appuyez brièvement pour entrer en mode récepteur Auracast ; la LED du panneau avant s'allume en violet. Appuyez longuement 3 s pour basculer entre les modes Auracast Master/Receiver ; le voyant LED suit la source active en mode Master.
ES	Pulsación corta para entrar en modo receptor Auracast; el LED del panel frontal se ilumina en púrpura. Mantenga pulsado 3 s para alternar entre Auracast Master/Receiver; el LED sigue la fuente activa en modo Master.
IT	Premere brevemente per entrare in modalità ricevitore Auracast; il LED del pannello frontale si accende di viola. Premere a lungo per 3 s per passare tra Auracast Master/Receiver; il LED segue la sorgente attiva in modalità Master.
PT	Pressione curta para entrar no modo receptor Auracast; o LED no painel frontal acende em roxo. Pressione longo de 3 s para alternar entre Auracast Master/Receiver; o LED segue a fonte ativa no modo Master.
NL/BE	Kort indrukken om de Auracast-ontvangersmodus te activeren; de LED op het voorpaneel licht paars op. Houd 3 s ingedrukt om te schakelen tussen Auracast Master/Receiver; de LED volgt de actieve bron in Master-modus.
PL	Krótkie naciśnięcie, aby wejść w tryb odbiornika Auracast; dioda LED na przednim panelu świeci na fioletowo. Przytrzymaj 3 s, aby przełączyć między trybem Auracast Master/Receiver; dioda LED podąża za aktywnym źródłem w trybie Master.
SV	Kort tryck för att gå in i Auracast-mottagarläge; frontpanelens LED lyser lila. Tryck in länge 3 s för att växla mellan Auracast Master/Receiver; LED följer den aktiva källan i Master-läge.
TR	Auracast alıcı moduna girmek için kısa basın; ön panel LED'i mor renkte yanar. Auracast Master/Receiver arasında geçiş yapmak için 3 s uzun basın; Master modunda LED aktif kaynağı takip eder.
JP	短押しでAuracast受信モードに入ります；前面パネルのLEDは紫色に点灯します。 3秒長押しでAuracast Master/Receiverを切り替えます。MasterモードではLEDがアクティブソースに従います。
CN	短按进入 Auracast 接收模式，面板指示灯显示紫色。 长按3秒切换 Auracast 主机/接收模式；在主机模式下，面板指示灯随当前通道颜色变化。
TC	短按進入 Auracast 接收模式，面板指示燈顯示紫色。 長按3秒切換 Auracast 主機/接收模式；在主機模式下，面板指示燈隨當前通道顏色變化。
KO	짧게 눌러 Auracast 수신기 모드로 들어갑니다; 전면 패널 LED가 보라색으로 표시됩니다. 3초간 길게 눌러 Auracast Master/Receiver를 전환합니다; Master 모드에서는 LED가 활성 소스를 따릅니다.
ID	Tekan singkat untuk masuk mode penerima Auracast; LED panel depan menampilkan warna ungu. Tekan lama 3 dtk untuk beralih antara Auracast Master/Receiver; LED mengikuti sumber aktif dalam mode Master.
TH	กดสั้นเพื่อเข้าสู่โหมดรับ Auracast; ไฟ LED ที่แผงด้านหน้าจะแสดงเป็นสีม่วง กดค้าง 3 วินาทีเพื่อสลับระหว่างโหมด Auracast Master/Receiver; ในโหมด Master ไฟ LED จะตามแหล่งที่ใช้งานอยู่
AR	اضغط ضغطًا قصيرًا للدخول إلى وضع استقبال Auracast؛ تُظهر مصابيح LED في اللوحة الأمامية اللون الأرجواني. اضغط مطوّلًا 3 ثوانٍ للتبديل بين وضعي Auracast Master و Receiver؛ في وضع Master يتبع مؤشر LED المصدر النشط.



EN	Short press to select Bluetooth source; long press 3 s to disconnect.
DE	Kurz drücken, um die Bluetooth-Quelle auszuwählen; 3 s lang drücken, um die Verbindung zu trennen.
FR	Appuyez brièvement pour sélectionner la source Bluetooth ; appuyez longuement 3 s pour déconnecter.
ES	Pulsación corta para seleccionar la fuente Bluetooth; pulsación larga 3 s para desconectar.
IT	Premere brevemente per selezionare la sorgente Bluetooth; tenere premuto per 3 s per disconnettere.
PT	Pressão curta para selecionar a fonte Bluetooth; pressione longo por 3 s para desconectar.
NL/BE	Kort indrukken om de Bluetooth-bron te selecteren; 3 s lang indrukken om te verbreken.
PL	Krótkie naciśnięcie, aby wybrać źródło Bluetooth; długie naciśnięcie przez 3 s, aby rozłączyć.
SV	Kort tryck för att välja Bluetooth-källa; långt tryck 3 s för att koppla bort.
TR	Bluetooth kaynağını seçmek için kısa basın; bağlantıyı kesmek için 3 s uzun basın.
JP	短押しで Bluetooth ソースを選択；3秒長押しで切断します。
CN	短按选择蓝牙通道；长按3秒断开连接。
TC	短按選擇藍牙通道；長按3秒斷開連接。
KO	짧게 눌러 블루투스 소스를 선택; 길게 3초 누르면 연결 해제.
ID	Tekan singkat untuk memilih sumber Bluetooth; tekan lama 3 dtk untuk memutuskan koneksi.
TH	กดสั้นเพื่อเลือกแหล่ง Bluetooth; กดค้าง 3 วินาทีเพื่อยกเลิกการเชื่อมต่อ
AR	اضغط سريعًا لاختيار مصدر Bluetooth؛ اضغط مطوّلًا 3 ثوانٍ لقطع الاتصال.